

IQ718, IQ719

**RST**

# цифровой термометр

с радиодатчиком  
и системой синхронизации  
времени и даты по радиосигналам rsc 77.5 kHz

## инструкция по применению

Компания RST Sweden благодарит Вас за покупку нового цифрового термометра серии RST02718/19 в котором воплощены, кроме современных высоко-технологичных идей самые последние достижения компании RST в области дизайна и эргономики. Обтекаемые линии и динамичный силуэт новой модели придают ей неповторимый шик. Модель RST02718/19 предназначена для использования дома и на работе, и мы надеемся, что Вы будете ею довольны. Для того, чтобы полностью использовать все возможности беспроводного термометра, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию.



433 MHz  
RF sensor



## краткое описание

- точная температура воздуха на улице и в помещении
- система HI/LO Daily Ctrl - автоматическое запоминание и индикация максимальной и минимальной температур воздуха на улице и в помещении за текущие сутки
- часы с системой коррекции времени и даты по радиосигналам точного времени гсс 77,5 kHz (предустановлен часовой пояс для Москвы)
- удобный календарь
- будильник с приятной системой Gentle Alarm (режим будильника с постепенно нарастающим сигналом) и snooze (повтор сигнала будильника)
- контрастный дисплей с равномерной оранжевой подсветкой

Данное устройство (и многие другие) в розницу и оптом

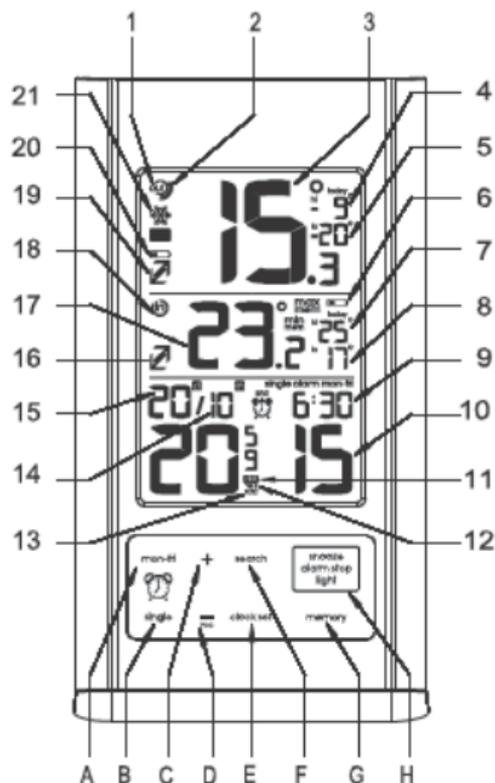
Вы можете приобрести в нашем магазине:

<http://pogoda1.videomix.ru>

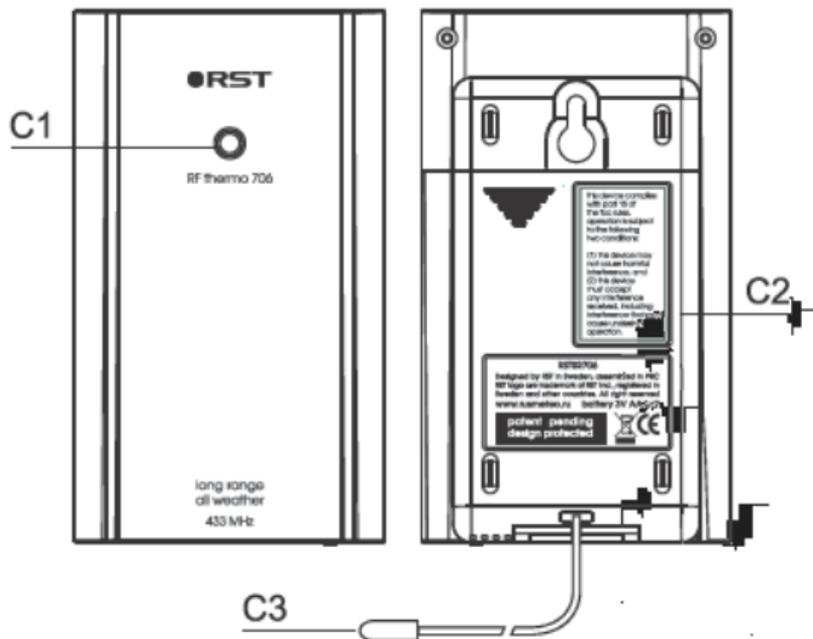
8(495)642-12-71

## основной блок

- 1 индикатор внешней температуры
- 2 индикатор сигнала радиодатчика
- 3 наружная температура
- 4 максимальная наружная температура
- 5 минимальная наружная температура
- 6 индикатор зарядки батарей термометра
- 7 максимальная комнатная температура
- 8 минимальная комнатная температура
- 9 время будильника
- 10 время
- 11 индикатор летнего времени
- 12 временная зона
- 13 RSS прием
- 14 месяц
- 15 число
- 16 тенденция комнатной температуры
- 17 комнатная температура
- 18 индикатор комнатной температуры
- 19 тенденция уличной температуры
- 20 индикатор зарядки батарей радиодатчика
- 21 индикатор гололеда
- A mon-fri установка будильника по рабочим дням
- B single установка одноразового будильника
- C увеличение настраиваемого параметра
- D уменьшение настраиваемого параметра, включение/выключение rcs
- E установка времени, rcs, часовой зоны, dst и календаря
- F поиск радиодатчика
- G память минимальных и максимальных зафиксированных значений
- H sleep/включение подсветки дисплея



## радиодатчик 02706



- C1 светодиодный индикатор передачи сигнала на базовую станцию
- C2 отсек для элементов питания (батареи типа AAx2)
- C3 выносной термосенсор

## основные функции

- часы с указанием часов и минут, режим отображения 24 ч.
- вечный календарь с указанием числа и месяца
- температура внутри помещения
- температура вне помещения, передаваемая на базовый блок от автономного радиодатчика RST02706 работающего на частоте 433 МГц на расстоянии до 60 метров на открытом пространстве, при отсутствии помех
- система автоматического мониторинга температур полученных от радиодатчика
- автоматическое запоминание максимального и минимального зарегистрированных значений температур за текущие сутки внутри и вне помещения
- индикатор состояния батареи базовой станции и радиодатчика RST02706
- система "gently & intelligent alarm" (разумный будильник):
  - mon-fri alarm разбудит по рабочим дням (понедельник-пятница);
  - single alarm одноразовый будильник, разбудит в любое время
- постепенное увеличение громкости сигнала будильника
- режим "snooze" (повтор сигнала будильника через 8 минут)
- контрастная оранжевая подсветка дисплея

Цифровой термометр устроен таким образом, чтобы его настройка и эксплуатация проходили легко и удобно. Для установки батареек и настройки беспроводного термометра, пожалуйста, выполните следующие операции:

1. Откройте отсек для батареек, находящийся с тыльной стороны базовой станции, вставьте две новые батарейки ALKALINE типа AA, соблюдая полярность. Плотнo закройте крышку отсека для батареек.
2. Откройте крышку, находящуюся с тыльной стороны радиодатчика RST02706 и установите две новые батарейки ALKALINE типа AAA соблюдая полярность. Закройте крышку отсека батареек.
3. После установки батареек радиодатчик RST02706 начнёт передавать сигнал на базовую станцию автоматически. В течение 2-х минут датчик синхронизируется с основным блоком погодной станции.

## устранение проблем при регистрации радиодатчика

В случае, если значение температуры не появится в верхней левой части дисплея базовой станции или, в процессе эксплуатации станция «потеряет» сигнал от радиодатчика: нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку B1 (channel) на базовом блоке погодной станции, пока не услышите звуковой сигнал и символы поиска и “---” не начнут мигать, в течение 2-минут станция синхронизируется с радиодатчиком RST02706.

Проверьте состояние батареек радиодатчика и базовой станции, в случае необходимости замените их на новые.

**примечание:** во избежание выхода из строя погодной станции и радиодатчика, нельзя использовать новые батарейки вместе со старыми.

## температура вне помещения (на улице)

Отображена в верхней части дисплея.

## температура внутри помещения

Отображена в средней части дисплея.

## установка радиодатчика

Прибор установите в удобном для Вас месте. Для лучшего приёма сигнала, расположите радиодатчик RST02706 у ближайшего окна от базовой станции.

### Варианты установки радиодатчика:

#### В помещении

- Извлеките термосенсор с проводом из отсека для батареек радиодатчика. Провод аккуратно просуньте в специальные отверстия, находящиеся в нижней части радиодатчика.
- Выносной термосенсор с тонким кабелем повышенной прочности вынесите за окно (сверление отверстий не требуется, кабель достаточно прижать оконной рамой). Радиодатчик расположите на подоконнике или повесьте на стену внутри помещения.

#### За окном

- Убедитесь, что термосенсор с проводом находится внутри радиодатчика, если нет, снимите крышку отсека для батареек, расположенную с тыльной стороны радиодатчика, термосенсор с проводом аккуратно пометите в отсек, расположенный рядом с батарейками. Термосенсор расположите в нижней части. Закройте крышку.
- При помощи настенного крепежа (находится с тыльной стороны) прикрепите термосенсор к стене, находящийся на улице.

**примечание:** При помощи выносного термосенсора, Вы также можете контролировать температуру жидкости. Температуру химически активных веществ и/или имеющих температуру, выходящую за установленные параметры измерять нельзя.

## система hi/lo Daily Ctrl

Автоматическое запоминание и индикация максимальной и минимальной температур воздуха на улице и в помещении за текущие сутки.

Ваш прибор оснащён системой hi/lo Daily Ctrl. Система отслеживает максимальное и минимальное зарегистрированное значение за период с 00:00 по 23:59. В 00:00 данные автоматически стираются, и начинается новый отсчёт и фиксирование максимальных и минимальных значений. Зафиксированные значения Вы сможете увидеть на дисплее справа от значения соответствующих температур. hi – максимальная температура, lo – минимальная.

**примечание:** для корректной работы системы hi/lo Daily Ctrl необходимо выставить текущее время.

## память минимальных и максимальных зафиксированных значений

для проверки максимальных и минимальных значений температур нажмите на кнопку menu, на дисплее появится надпись max mem и значения максимальной зафиксированной комнатной температуры будут мигать, затем нажмите на кнопку menu ещё раз для отображения минимальной температуры, при следующем нажатии, будет инцироваться внешняя максимальная и минимальные температуры. Для стирания находящихся в памяти максимальных и минимальных температур и начала нового периода фиксирования максимальных и минимальных температур, нажмите и удерживайте, в течение 3-х секунд кнопку menu.

## установка времени и календаря

- Нажмите кнопку clock set и удерживайте ее 5 секунд для перехода в режим настройки часов и календаря. Цифры в нижней части дисплея будут мигать.
- Используйте кнопки + и - для установки календаря и текущего времени, нажмите кнопку clock set для подтверждения ввода. Последовательность ввода параметров: год, месяц, день, часы, минуты, rcc ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ), установка time zone (часовая зона, по умолчанию 2), dst ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ).  
**ДЛЯ РОССИИ: dst установите в положение OFF (ВЫКЛ)!**
- Если ни одна кнопка не нажата в течение 5-и секунд, то основной блок возвращается в обычный режим, все введенные значения будут сохранены и отображены на ЖК дисплее.

## система синхронизации времени и даты по радиосигналам rcc 77.5 kHz

Часы оснащены системой коррекции времени и даты по радиосигналам точного времени rcc 77,5 kHz (предустановлен часовой пояс для Москвы, Россия). Сигналы RCC автоматически будут приниматься станцией в течение 3-х дней после установки элементов питания и настройки часов. Для принудительного включения поиска сигнала точного времени нажмите и удерживайте в течение 5-и секунд кнопку rcc. В ночное время в 3:00, 4:00, 5:00, 6:00 часов станция автоматически переходит в режим приёма сигналов точного времени и даты rcc 77.5 kHz на 10 минут. В случае, если сигнал не будет пойман, станция перейдёт в режим поиска сигнала в 1:00. В момент приёма сигналов символ rcc, находящийся в левой части дисплея будет мигать. После успешного приёма сигналов на дисплее Вы увидите иконку rcc, в этот момент

время и дата будут автоматически синхронизированы с часовым поясом MSK (UTC+3, летом UTC+4). В случае, если в момент поиска сигналов гсс сработает будильник, поиск временно приостановится.

### отключение системы гсс 77.5 kHz

Для отключения системы гсс 77.5 kHz, в момент работы системы нажмите и удерживайте в течении 5 секунд кнопку гсс.

**примечание:** сигнал гсс 77.5 kHz на территории России может работать нестабильно или с перерывами. При невозможности приёма сигналов гсс 77.5 kHz в Вашей местности часы будут работать в обычном режиме.

Невозможность приёма сигнала или нестабильный приём, связанный с отсутствием или ослаблением мощности принимаемого сигнала точного времени не могут являться недостатком модели.

#### **информация:**

MSK (UTC+3, летом UTC+4) для: Республика Адыгея, Республика Дагестан, Республика Ингушетия, Кабардино-Балкарская республика, Республика Калмыкия, Карачаево-Черкесская республика, Республика Карелия, Республика Коми, Республика Марий Эл, Республика Мордовия, Республика Северная Осетия — Алания, Республика Татарстан, Удмуртская республика, Чеченская республика, Чувашская республика, Краснодарский край, Ставропольский край, Архангельская область, Астраханская область, Белгородская область, Брянская область, Владимирская область, Волгоградская область, Вологодская область, Воронежская область, Ивановская область, Калужская область, Кировская область, Костромская область, Курская область, Ленинградская область, Липецкая область, Московская область, Мурманская область, Нижегородская область, Новгородская область, Орловская область, Пензенская область,

Псковская область, Ростовская область, Рязанская область, Самарская область, Саратовская область, Смоленская область, Тамбовская область, Тверская область, Тульская область, Ульяновская область, Ярославская область, Ненецкий автономный округ, Москва, Санкт-Петербург.

## система DST

**Автоматический переход на зимнее/летнее время.**

**для России: так как система перехода на Зимнее/летнее время отменена, при настройке времени отключите систему DST (установите значение DST OFF)!**

В случае, когда станция приняла сигналы точного времени DSF77 (Германия), переход на летнее/зимнее время произойдет автоматически, согласно системе исчисления времени в Германии. Для корректного отображения времени, измените временную зону, для Москвы на 1 или 3 соответственно.

Цифровой беспроводный термометр автоматически вычисляет время перехода на летнее или зимнее время. В период действия летнего времени на ЖК дисплее появится символ *dst*. Система работает в режиме синхронизации времени с гсс 77.5 kHz и без синхронизации.

## будильник

**gentle & intelligent alarm (будильник по рабочим дням и одноразовый)**

Погодная станция оснащена приятными системами Gentle Alarm и Intelligent Alarm, при помощи которых, Вы можете выбрать специальный режим будильника с постепенно нарастающим сигналом, который будет Вас будить только по рабочим дням режим "mon-fri alarm" или одноразовый будильник "single alarm" в любой день один раз.

### **установка времени для будильника**

- Нажмите и удерживайте кнопку **mon-fri** (будильник по рабочим дням) или **single** (одноразовый будильник) на 5 секунд для перехода в режим настройки будильника. Появится надпись **alarm mon-fri** и/или **single alarm**. Время установки будильника будет мигать.
- Используйте кнопки **+** и **-** для установки времени срабатывания будильника, используйте кнопку **mon-fri** или **single** для подтверждения ввода. Последовательность ввода параметров: часы, минуты.
- Если ни одна кнопка не нажата в течение 5-и секунд, то основной блок возвращается в обычный режим, все введённые значения будут сохранены. Введённое время срабатывания будильника можно посмотреть или изменить, нажав в течение 5-и секунд кнопку **alarm set**.

В случае, если Вы установили два будильника, на дисплее будет отображена строка **single alarm mon-fri** и раннее время будет показано, после срабатывания первого будильника на дисплее появится время когда зазвонит следующий.

### **включение и выключение будильника**

- Нажмите кнопку **mon-fri** или **single** для включения или выключения будильника. При включённом будильнике на дисплее будет отображен символ **single alarm** и/или **alarm mon-fri**.
- При срабатывании будильника, нажмите кнопку **snooze/alarm stop/light** для перехода в режим повтора сигнала будильника. Символ **snooze** будет мигать в нижней части дисплея. В этом режиме будильник Вас разбудит через 8 минут снова.
- Для остановки будильника нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку **snooze/alarm stop/light**.

## подсветка дисплея

Нажмите кнопку light/snooze/alarm stop для включения подсветки ЖКД на 5 секунд.

## индикатор разряженных батарей

Индикатор разряженной батареи  загорается рядом со значением температуры внутри помещения, если разряжены батарейки основного блока, или в поле температуры вне помещения.

**Примечание:** при вынимании, замене или истощении батареек в основном блоке все настройки теряются.

## обслуживание и уход

1. Не разбирайте изделие и его составляющие. Внутри ничего не может сломаться такого, что можно починить без специального лабораторного оборудования. Так же это приведёт к отмене заводской гарантии на данное изделие.
2. Не допускайте контакта с водой. Если этого всё-таки избежать не удалось, немедленно протрите устройство сухой мягкой тканью.
3. Не используйте абразивные и другие агрессивные материалы для очищения устройства. Это может привести к порче внешнего вида и электронных составляющих изделия.
4. Не подвергайте изделие воздействию излишних ударов, тряске, вибрации, слишком высокой температуре и влажности – это может вызвать неправильную работу изделия, сократить время жизни электронных составляющих, повредить батареи и т.п.
5. Не оставляйте использованные батарейки внутри изделия (даже т.н. "не текущие" батарейки), так как в некоторых случаях они могут "потечь", представляя тем угрозу не только электронным составляющим изделия, но и вашему здоровью.
6. Установка батарей не в соответствии с указанной на их гнезде полярностью повредит изделие. Не используйте старые и новые батарейки вместе, так как старые батарейки могут "потечь".
7. Не бросайте батарейки (старые и новые) в огонь, так как они могут взорваться с высвобождением вредных химических веществ, причинив вам и вашему здоровью непоправимый вред.
8. Данный продукт не может быть использован в медицинских целях, а так же для общественной информации.
9. Прочитайте данную инструкцию внимательно до начала пользования изделием.

**комплект поставки:** основной блок 1 шт; настольная подставка 1 шт; радиодатчик с выносным кабелем с термосенсором RST02706 1 шт; инструкция 1 шт; гарантийный талон (с условиями гарантии) 1 шт; упаковка 1 шт.

Элементы питания (предоставленные для проверки работоспособности прибора) в комплект поставки не входят, гарантийной замене не подлежат.

Дизайн, цвет и спецификация могут быть изменены без уведомления. Товар разрешён для продажи на территории РФ.

**внимание!**

Все вышеупомянутые инструкции могут быть изменены производителем в любой момент без согласования. Воспроизведение инструкции без согласия производителя запрещено.

Примеры отображения информации на ЖКД, приведённые в данной инструкции, могут отличаться от действительного изображения на ЖКД – это связано с типографскими ограничениями.

Производитель и поставщики не несут никакой ответственности перед вами или другой персоной за любые повреждения, потери дохода и другие последствия, вызванные неверным использованием или обращением с изделием, не соответствующим данной инструкции.

## Спецификация

### основной блок

измеряемая температура внутри помещения  
измеряемая температура на улице (для радио-датчиков)  
разрешающая способность

0 °C ... + 50 °C  
- 50 °C ... + 70 °C  
0.1 °C

### радиодатчик RST02706

рабочая температура  
измеряемая температура (выносной термосенсор)  
разрешающая способность  
радио-частота  
длина провода выносного термоменсора  
радиус передачи

- 20 °C ... + 60 °C  
- 50 °C ... + 70 °C  
0.1 °C  
433 МГц  
1 м  
до 60 метров  
на открытой местности

### питание

основной блок

2 батарейки  
типа AA 1,5 В

радиодатчик RST02706

2 батарейки  
типа AAA 1,5 В

### габариты

основной блок  
радиодатчик RST02706

120x100/107x14/25/60 мм  
60x12/25 мм